

## FRANÇAIS

TONDEUSE CHEVEUX

Grâce à la technologie Microcut présentant des lames aiguisées au micron près, la tondeuse E786E de BaByliss offre une coupe parfaite de la barbe et des cheveux, même les plus épais, pour un résultat parfait obtenu en un temps record.

Lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

Adaptateur	CA12
------------	------

### CARACTÉRISTIQUES DE LA TONDEUSE

- Sabot pour cheveux (1) de 2 à 24 mm
- Lames professionnelles 39 mm : acier inoxydable (2)
- Bouton ON/OFF (3)
- Témoin lumineux de charge (4)
- Brosse de nettoyage, huile

### INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LES BATTERIES NI-MH DE CET APPAREIL

Pour atteindre et préserver la plus grande autonomie possible des batteries, effectuer une charge de 8 heures tous les 3 mois environ. De plus, la pleine autonomie de l'appareil ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge complets (un cycle de 8 heures suivi de deux cycles de 8 heures).

### CHARGER L'APPAREIL

1. Introduire la fiche dans l'appareil et brancher l'adaptateur. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, le charger pendant 8 heures. S'assurer que l'interrupteur de l'appareil est en position OFF.
2. Vérifier que le témoin lumineux de charge est bien allumé.
3. Une charge complète permet d'utiliser l'appareil pendant environ de 60 minutes.
4. La durée des charges suivantes est également de 8 heures.

### UTILISATION SUR SECTEUR

Pour utiliser l'appareil sur secteur, introduire la fiche directement dans l'appareil. Brancher l'appareil éteint sur le secteur, puis l'allumer (si la batterie est très faible, attendre environ 1 minute). **IMPORTANT !** Utiliser exclusivement l'adaptateur fourni avec l'appareil.

### UTILISATION DU SABOT

Très pratique, le sabot garantit une hauteur de coupe égale.

Pour placer ou retirer le sabot, vérifier que l'appareil est éteint. Régler au préalable la hauteur de coupe au maximum à l'aide de la molette de réglage et enfoncer le sabot jusqu'au clic pour le mettre en place ou tirer le sabot vers le haut pour le retirer (**Fig. 1**). NB : Vous pouvez utiliser l'appareil sans sabot pour couper les cheveux à ras de la peau (0,5 mm) pour dessiner les contours (nuque, favoris...).

### ENTRETIEN

Retirer les guides de coupe après chaque utilisation. Un entretien régulier des lames de l'appareil permettra de le maintenir en état de fonctionnement optimal. **Lames démontables**

- Pour faciliter le nettoyage, les lames de l'appareil sont démontables. S'assurer que l'appareil est éteint. Tenir l'appareil en dirigeant les lames vers le haut et les détacher en appuyant sous la pointe des lames (**Fig. 2**).
- Brosser les lames à l'aide de la brosse de nettoyage pour éliminer les cheveux et poils.
- Rincer les lames sous l'eau sans immerger l'appareil.

Après avoir nettoyé les lames, allumer la tondeuse et déposer quelques gouttes d'huile sur les lames. L'huile fournie a été formulée spécialement pour les tondeuses, elle ne s'évaporerait pas et ne ralentirait pas les lames de la tondeuse.

## ENGLISH

HAIR CLIPPER

Due to the Microcut technology with blades sharpened to within a micron, the BaByliss E786E hair offers a perfect cut for hair and beard, even the thickest hair, for a perfect result in record time.

Please read the following instructions carefully before using the appliance.

Adaptor	CA12
---------	------

### CLIPPER FEATURES

- Hair cutting guide (1) from 2 to 24 mm
- 39mm professional blades: stainless steel (2)
- ON/OFF switch (3)
- Charging indicator light (4)
- Cleaning brush, oil

### IMPORTANT INFORMATION CONCERNING THIS APPLIANCE'S NI-MH BATTERIES

To obtain and maintain the longest battery life possible, allow it to charge for 8 hours approximately every 3 months. In addition, full battery life of the unit will only be obtained after 3 complete recharge cycles (one 8-hour cycle followed by two 8-hour cycles).

### CHARGING THE APPLIANCE

1. Insert plug into appliance and connect the adapter. Before using the appliance for the first time, charge it for 8 hours. Make sure the appliance switch is in the OFF position.
2. Check that the charging indicator light is on.
3. A full charge provides a minimum of 60 minutes' use of the appliance.
4. Subsequent charges should also be 8 hours.

### USE ON THE MAINS

To use the appliance on the mains, plug the cord into the unit. Plug the appliance, in the OFF position, into the mains, then switch it on (if the battery is very weak, wait about 1 minute). **IMPORTANT!** Use only the adapter that is supplied with the appliance.

### USING THE CUTTING GUIDE

The cutting guide is very practical and guarantees a level cutting height. To put in or remove the cutting guide, check that the appliance is switched off. Adjust the cutting length to the maximum beforehand using the adjustment knob and push the guide in until it clicks into place or pull the guide upwards to remove it (**Fig. 1**). Note: You can use the appliance without a cutting guide to cut hair at skin level (0,5 mm), to redefine the contours (nape of the neck, sideburns...).

### MAINTENANCE

Remove the cutting guides after every use. Regular maintenance of the appliance blades will keep them in optimal working order.

### Removable blades

- The appliance blades can be removed to facilitate cleaning. Make sure the appliance is turned off. Hold the appliance with the blades facing up and remove them by pressing below the tip of the blades (**Fig. 2**).
- Use the cleaning brush to remove any hair from the blades.
- Rinse clipper blades under water without immersing the appliance.

After cleaning, switch the appliance on, and oil the blades by adding a few drops of the oil supplied over the blades. Only use the lubricating oil supplied with this appliance as this is specifically formulated for high speed clippers and does not evaporate or slow the blades.

## DEUTSCH

HAARSCHNEIDER

Dank der Microcut-Technologie mit ultrascharfen Klingen gewährleistet der neue Haarschneider E786E von BaByliss selbst bei kräftigem Haar einen perfekten Schnitt für Kopf- und Barthaar und exzellente Ergebnisse in Rekordzeit.

Bitte lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Adapter	CA12
---------	------

### EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS

- Kammaufsatz für Kopfhair (1) von 2 bis 24 mm
- Profi-Klingen 39 mm: Edelstahl (2)
- EIN/AUS-Taste (3)
- Leuchtanzeige für den Ladestand (4)
- Reinigungsbürste, Öl

### WICHTIGER HINWEIS ZU DEN NI-MH-AKKUS DES GERÄTS

Um eine möglichst hohe Autonomie der Akkus zu erzielen und zu bewahren, laden Sie das Gerät etwa alle 3 Monate 8 Stunden lang auf. Außerdem wird die volle Autonomie des Geräts erst nach 3 vollständigen Ladezyklen erreicht (zuerst ein Ladezyklus von 8 Stunden und danach zwei Ladezyklen von je 8 Stunden).

### AUFLADEN DES GERÄTS

1. Schließen Sie den Stecker an das Gerät und den Adapter an die Netzsteckdose an. Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch 8 Stunden lang auf. Stellen Sie sicher, dass der Schalter des Geräts auf AUS steht.
2. Überprüfen Sie, ob die Ladestandsanzeige leuchtet.
3. Bei vollständig aufgeladenem Akku kann das Gerät mindestens 60 Minuten lang betrieben werden.
4. Die anschließenden Ladezeiten betragen ebenfalls 8 Stunden.

### NETZBETRIEB

Den Stecker direkt in das Gerät stecken, wenn es mit Netzstrom betrieben werden soll. Das Schergerät an den Netzstrom anschließen und danach einschalten (bei sehr schwacher Batterie ungefähr 1 Minute warten). **WICHTIG!** Verwenden Sie ausschließlich den beiliegenden Adapter.

### ANWENDUNG DES KAMMAUFSATZES

Der überaus praktische Kammaufsatz garantiert eine gleichmäßige Schnitthöhe. Überprüfen Sie vor dem Aufsetzen oder Entfernen des Kammaufsatzes, ob das Gerät ausgeschaltet ist. Stellen Sie zunächst die Schnitthöhe mithilfe des Einstellrädchens auf Maximalstellung und drücken Sie den Kammaufsatz an, bis dieser mit einem Klick einrastet, bzw. ziehen Sie den Kammaufsatz nach oben, um ihn abzunehmen (**Abb. 1**). Hinweis: Sie können das Gerät für einen ultrakurzen Haarschnitt (0,5 mm) auch ohne Kammaufsatz verwenden, um die Konturen (Nacken, Koteletten) in Form zu bringen.

### PFLEGE

Die Scherführungen nach jedem Gebrauch entfernen. Durch das regelmäßige Reinigen der Klingen des Geräts erhalten Sie diese in optimalem Betriebszustand.

### Abnehmbare Klingen

- Für eine leichtere Reinigung lassen sich die Klingen des Geräts abnehmen. Stellen Sie sicher, dass das Gerät abgeschaltet ist. Halten Sie das Gerät mit den Klingen nach oben und lösen Sie die Klingen, indem Sie von unten gegen ihre Spitzen drücken (**Abb. 2**).
- Entfernen Sie mit Hilfe der Reinigungsbürste die Haare aus den Klingen.
- Spülen Sie die Klingen unter Wasser ab, ohne das Gerät in Wasser zu tauchen.

Nach der Reinigung der Klingen schalten Sie den Haarschneider ein und geben Sie einige Tropfen Öl auf die Klingen. Das mitgelieferte Schmieröl wurde speziell für Haar- und Bartschneider entwickelt, es verdunstet nicht und beeinträchtigt keinesfalls die Betriebsgeschwindigkeit der Klingen des Haarschneiders.

## NEDERLANDS

TONDEUSE VOOR HAAR

Dankzij de Microcut-technologie met nauwkeurig geslepen messen biedt de tondeuse E786E van BaByliss een perfect apparaat om de baard en het haar te scheren, voor een perfect resultaat in zeer korte tijd, zelfs bij dik haar.

Lees deze veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.

Adapter	CA12
---------	------

### EIGENSCHAPPEN VAN DE TONDEUSE

- Opzetkam voor het haar (1) van 2 tot 24 mm
- Professionele messen van 39 mm: roestvrij staal (2)
- ON/OFF-knop (3)
- Oplaadindicatielampje (4)
- Reinigingsborsteltje, olie

### BELANGRIJKE INFORMATIE OVER DE NI-MH-BATTERIJEN VAN DIT APPARAAT

Om een zo lang mogelijke batterijduur te bereiken en te behouden, dient u ongeveer iedere 3 maanden het apparaat 8 uur lang op te laden. Bovendien wordt de optimale batterijduur pas bereikt na 3 volledige oplaadcycli (een cyclus van 8 uur gevolgd door twee cycli van 8 uur).

### HET APPARAAT OPLADEN

1. Stop de stekker in het apparaat en sluit de adapter aan. Laad het apparaat voorafgaand aan het eerste gebruik 8 uur op. Zorg ervoor dat de schakelaar van het apparaat op OFF staat.
2. Controleer of het indicatielampje voor opladen aan is.
3. Als het apparaat volledig is opgeladen, kunt u het apparaat minimaal 60 minuten gebruiken.
4. De volgende keren dat de tondeuse wordt opgeladen, neemt dit eveneens 8 uur in beslag.

### GEbruik OP HET LICHTNET

Om de tondeuse via het lichtnet te gebruiken, de stekker rechtstreeks in het apparaat steken. Steek de stekker in het stopcontact terwijl het apparaat uit staat en zet hem daarna pas aan (indien de accu bijna leeg is, eerst ongeveer 1 minuut wachten). **BELANGRIJK!** Gebruik uitsluitend de adapter die is meegeleverd met het apparaat.

### HET GEbruik VAN DE OPZETKAM

De uiterst praktische opzetkam zorgt voor een gelijke trimhoogte. Controleer of het apparaat uitgeschakeld is voordat u een opzetkam plaatst of verwijdert. Stel van tevoren de trimhoogte maximaal in met het regelwielje en druk de opzetkam erop totdat u een klik hoort of trek de opzetkam omhoog om deze te verwijderen (**Fig. 1**). NB: U kunt het apparaat zonder opzetkam gebruiken om het haar vlak langs de huid af te scheren (0,5 mm) om de contouren te tekenen (nek, bakkebaarden...).

### ONDERHOUD

- Verwijder de opzetkammen na ieder gebruik. Door de mesjes van het apparaat regelmatig te onderhouden, blijft het optimaal functioneren.
- Afneembare messen**
- De mesjes van het apparaat zijn afneembaar, zodat u ze gemakkelijker kunt schoonmaken. Ga eerst na of het apparaat wel is uitgeschakeld. Houd het apparaat met de mesjes naar boven en maak ze los door op de punt van de mesjes te drukken (**Fig. 2**).
  - Borstel de mesjes af met het reinigingsborsteltje om de haartjes te verwijderen.
  - Spoel de mesjes af onder water, zonder het hele apparaat onder te dompelen.

Zet het apparaat na het reinigen van de messen aan en druppel een beetje olie op de messen. De meegeleverde olie is speciaal ontwikkeld voor tondeuses. Deze olie verdampert niet en vertraagt de mesjes ook niet.

## ITALIANO

TAGLIACAPELLI

Grazie alla tecnologia Microcut che presenta lame affilate con la precisione di un micron, il tagliacapelli e barba E786E di BaByliss offre un taglio perfetto della barba e dei capelli, anche quelli più spessi, per ottenere un risultato perfetto a tempo di record.

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le indicazioni in materia di sicurezza.

Adattatore	CA12
------------	------

### CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Accessorio per capelli (1) da 2 a 24 mm
- Lame professionali 39 mm: acciaio inossidabile (2)
- Pulsante ON/OFF (3)
- Spia luminosa di carica (4)
- Spazzolina di pulizia, olio

### INFORMAZIONE IMPORTANTE RIGUARDANTE LE BATTERIE NI-MH DI QUESTO APPARECCHIO

Per ottenere e mantenere la massima autonomia delle batterie, eseguire una ricarica di 8 ore ogni 3 mesi circa. Inoltre, la massima autonomia dell'apparecchio si raggiungerà solo dopo 3 cicli completi di ricarica (un ciclo di 8 ore seguito da due cicli di 8 ore).

### RICARICA DELL'APPARECCHIO

1. Inserire la spina nell'apparecchio e collegare l'adattatore. Prima di utilizzare l'apparecchio la prima volta, lasciarlo in carica per 8 ore. Accertarsi che l'interruttore dell'apparecchio sia posizionato su OFF.
2. Verificare che la spia luminosa di carica sia accesa.
3. Una ricarica completa consente di utilizzare l'apparecchio per almeno 60 minuti.
4. Anche le ricariche successive devono essere di 8 ore.

### UTILIZZO CON ATTACCO ALLA RETE ELETTRICA

Per utilizzare l'apparecchio attaccato alla rete elettrica, inserire la spina direttamente nell'apparecchio. Attaccare l'apparecchio spento alla rete elettrica, quindi accenderlo (se la batteria è molto bassa, attendere circa 1 minuto). **IMPORTANT!** Utilizzare esclusivamente l'adattatore fornito in dotazione con l'apparecchio.

### UTILIZZO DELL'ACCESSORIO

Praticissimo, l'accessorio garantisce un'altezza di taglio uniforme. Per inserire o togliere l'accessorio, verificare che l'apparecchio sia spento. Regolare precedentemente l'altezza di taglio massima con la rotella di regolazione e premere l'accessorio fino allo scatto per inserirlo o tirare l'accessorio verso l'alto per toglierlo (**Fig. 1**). NB: È possibile utilizzare l'apparecchio senza accessorio per tagliare i capelli raso pelle (0,5 mm) per definire i contorni (nuca, basette, ecc.).

### MANUTENZIONE

- Togliere le guide di taglio dopo ogni utilizzo. Una manutenzione regolare delle lame permette al tagliacapelli di mantenere il suo funzionamento ottimale.
- Lame smontabili**
- Le lame dell'apparecchio sono smontabili, per facilitare la pulizia. Verificare che l'apparecchio sia spento. Tenere l'apparecchio orientando le lame verso l'alto e staccarle premendo sotto la punta (**Fig. 2**).
  - Pulire le lame con la spazzolina di pulizia per rimuovere capelli e peli.
  - Sciacquare le lame sotto l'acqua senza immergere l'apparecchio.

Accendere il tagliacapelli e versare qualche goccia di olio sulle lame prima di pulirle. L'olio fornito è stato appositamente formulato per i tagliacapelli, non evapora e non rallenta le lame.

## ESPAÑOL

CORTAPELOS

Gracias a la tecnología Microcut, que presenta cuchillas afiladas con la máxima precisión, el cortapeelos E786E de BaByliss ofrece un perfecto corte de la barba y el cabello, incluso el más grueso, para un resultado extraordinario en un tiempo récord.

Lea atentamente estas instrucciones de seguridad antes de utilizar el aparato.

Adaptador	CA12
-----------	------

### CARACTERÍSTICAS DEL CORTAPELOS

- Cabezal para cabello (1) de 2 a 24 mm
- Cuchillas profesionales de 39mm: acero inoxidable (2)
- Botón ON/OFF (3)
- Indicador luminoso de carga (4)
- Cepillo de limpieza, aceite

### INFORMACIÓN IMPORTANTE RELATIVA A LAS PILAS NI-MH DE ESTE APARATO

Para que las pilas obtengan y conserven la mayor autonomía posible, cárguelas durante 8 horas cada tres meses aproximadamente. Asimismo, el aparato no alcanzará la máxima autonomía hasta después de 3 ciclos de carga completos (un ciclo de 8 horas seguido de dos ciclos de 8 horas).

### CARGAR EL APARATO

1. Introduzca la clavija en el aparato y conecte el adaptador. Antes de utilizar el aparato por primera vez, cárguelo durante 8 horas. Compruebe que el interruptor del aparato está en posición OFF (apagado).
2. Compruebe que el indicador luminoso de carga está encendido.
3. Una carga completa permite utilizar el aparato durante un mínimo de 60 minutos.
4. La duración de lasargas siguientes también debe ser de 8 horas.

### UTILIZACIÓN ENCHUFADO A LA RED

Para utilizar el aparato enchufado a la red, conecte el cable directamente al aparato. Enchufe el aparato apagado a la red, enciéndalo (si la batería está muy baja, espere aproximadamente un minuto). **IMPORTANT!** Utilice exclusivamente el adaptador incluido con el aparato.

### UTILIZACIÓN DEL CABEZAL

Muy útil, el cabezal garantiza la altura de corte uniforme. Para colocar o extraer el cabezal, compruebe que el aparato esté apagado. Regule previamente la altura del corte al máximo con la ayuda de la rueda de ajuste e introduzca el cabezal hasta que haga clic para colocarlo, o tire del cabezal hacia arriba para extraerlo (**Fig. 1**). Nota: Puede usar el aparato sin cabezal para cortar el cabello a ras de la piel (0,5 mm) para perfilar los contornos (nuca, patillas...).

### MANTENIMIENTO

- Extraiga las guías de corte después de cada uso. El mantenimiento con regularidad de las cuchillas del aparato permite su conservación en un estado de funcionamiento óptimo.
- Cuchillas desmontables**
- Para facilitar la limpieza, las cuchillas del aparato son desmontables. Compruebe que el aparato esté apagado. Sujete el aparato con las cuchillas hacia arriba y saque las empujándolas por debajo de la punta (**Fig. 2**).
  - Limpie las cuchillas con el cepillo de limpieza para eliminar los restos de cabello y vello.
  - Aclare las cuchillas con agua corriente, sin sumergir el aparato.

Después de limpiar las cuchillas, encienda el cortapeelos y vierta algunas gotas de aceite en las cuchillas. El aceite suministrado está especialmente formulado para cortapeelos, no se evaporará y no ralentizará la velocidad de las cuchillas.

## PORTUGUÊS

APARADOR DE CABELO

Grças à tecnologia Microcut com lâminas afiadas ao micron, a máquina de cortar cabelo E786E da BaByliss oferece um corte perfeito da barba e do cabelo, mesmo dos cabelos mais espessos, permitindo-lhe obter um resultado perfeito em tempo recorde.

Leia com atenção as indicações de segurança antes de utilizar o aparelho.

Adaptador	CA12
-----------	------

### CARATERÍSTICAS DO APARADOR

- Cabeça para cabelo (1) de 2 a 24 mm
- Lâminas profissionais 39mm: aço inoxidável (2)
- Interruptor ON/OFF (3)
- Indicador luminoso de carga (4)
- Escova de limpeza, óleo

### INFORMAÇÃO IMPORTANTE SOBRE AS BATERIAS NI-MH DESTA APARELHO

Para atingir e preservar a maior autonomia possível das baterias, efetue um carregamento de 8 horas a cada 3 meses. Além disso, a autonomia completa no aparelho não será atingida antes de 3 ciclos de carregamento completos (um ciclo de 8 horas seguido de dois ciclos de 8 horas).

### CARREGAR O APARELHO

1. Introduza a ficha no aparelho e ligue o adaptador à corrente. Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, carregue-o durante 8 horas. Certifique-se de que o interruptor do aparelho está na posição OFF (Desligado).
2. Verifique se o indicador luminoso de carregamento está aceso.
3. Um ciclo de carregamento permite utilizar o aparelho durante, no mínimo, 60 minutos.
4. Os carregamentos seguintes demoram igualmente 8 horas.

### UTILIZAÇÃO DO PENTE GUIA

Muito prático, o pente guia garante uma altura de corte uniforme. Para colocar ou remover o pente guia, verifique que o aparelho está desligado. Regule com antecedência a altura de corte para o máximo utilizando a roda de regulação. Insira o pente guia até ouvir um clique para o instalar, ou puxe no pente guia para o retirar (**Fig. 1**). **NOTA:** Pode utilizar o aparelho sem a cabeça para cortar o cabelo rente à pele (0,5 milímetros) e desenhar os contornos (nuca, patilhas...).

### MANUTENÇÃO

- Retire os guias de corte após cada utilização. Uma limpeza regular das lâminas do aparelho permitirá manter as condições de funcionamento ideais.
- Lâminas desmontáveis**
- Para facilitar a limpeza, as lâminas do aparelho são desmontáveis. Certifique-se de que o aparelho está desligado. Segure o aparelho com as lâminas viradas para cima e desencaixe-as exercendo pressão sob as pontas das lâminas (**Fig. 2**).
  - Escove as lâminas utilizando a escova de limpeza para eliminar os cabelos e pelos.
  - Lave as lâminas em água corrente sem imergir o aparelho.

Depois de limpar as lâminas, ligue o aparador e aplique algumas gotas de óleo sobre as lâminas. O óleo fornecido foi formulado especialmente para aparadores, pelo que não evapora nem afeta o movimento das lâminas do aparador.

## DANSK

HÅRTRIMMER

Takket være Microcut-teknologien med de ekstremt skarpe skær, kan der med trimmeren E786E fra BaByliss opnås en perfekt klipping af selv det tykkeste hår og opnås et perfekt resultat på rekordtid.

Læs sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt, inden apparatet tages i brug.

Adapter	CA12
---------	------

### TRIMMERENS DELE OG FUNKTIONER

- Afstandskam til hår (1) fra 2 til 24 mm
- Professionelle skær 39 mm: rustfrit stål (2)
- ON/OFF-knap (3)
- Opladningslys (4)
- Børste til rengøring, olie

### VIGTIG INFORMATION OM NI-MH-BATTERIER TIL DETTE APPARAT

Oplad batterierne i 8 timer før første anvendelse for at få mest muligt ud af batterierne, og gentag dette ca. hver tredje måned. Apparatet vil først være fuldt opladet efter 3 fulde opladninger (en opladning på 8 timer efterfulgt af to opladninger på 8 timer).

### OPLADNING AF APPARATET

1. Sæt stikket i apparatet og tilslut adapteren. Inden apparatet anvendes første gang, skal det oplades i 8 timer. Kontrollér, at apparatets afbryder er stille på positionen OFF.
2. Tjek, at ladelampen er tændt.
3. Når apparatet er fuldt opladet, kan det mindst anvendes i 60 minutter.
4. De efterfølgende opladninger skal ligeledes vare 8 timer.

### UTILIZACIÓN NA REDE ELÉCTRICA

Para utilizar o aparelho na rede eléctrica, introduza directamente a ficha no aparelho. Ligue o aparelho apagado à rede eléctrica e, a seguir, ligue-o (se a bateria estiver muito fraca, aguarde cerca de 1 minuto). **IMPORTANT!** Utilize exclusivamente o transformador fornecido com o aparelho.

### BRUG AF AFSTANDSKAM

Afstandskammen er meget praktisk, for den sikrer en ensartet klippehøjde. Når afstandskammen skal påsættes eller fjernes, skal du kontrollere, at der er slukket for apparatet. Indstil på forhånd klippehøjden til den maksimale højde ved hjælp af indstillingshjulet, og tryk på kammen, indtil den klikker på plads, eller træk i kammen opad for at fjerne den (**Fig. 1**). NB: Du kan anvende apparatet uden afstandskam til kortklipping af håret (0,5 mm) til at designe konturer (nakke, kinsksæg mv.).

### FJ



SVENSKA	
HÅRTRIMMER	
<span></span>	
Tack vare Microcut-tekniken med blad som är västa ned med en mikrometers precision ger trimmern E786E från BaByliss en perfekt klippning av skägg och hår. Du får ett perfekt resultat på rekordtid!	
Läs säkerhetsföreskrifterna noga innan du använder apparaten.	
Adapter	CA12

**PRODUKTEGENSKAPER**

- Distanskam för håret (1) från 2 till 24 mm
- Professionella blad, 39 mm, i rostfritt stål (2)
- ON/OFF-knapp (3)
- Laddningsindikator (4)
- Rengöringsborste, olja

VIKTIG INFORMATION OM NI-MH-BATTERIER I DETTE APPARATET

För att uppnå och upprätthålla längsta möjliga batteritid ska batteriet laddas i 8 timmar ungefär var tredje månad. Dessutom uppnås fullständig batterikapacitet först efter tre fullständiga laddningscykler (en cykel på 8 timmar åtföljd av två cykler på 8 timmar).

**LADDNING AV APPARATEN**

- Anslut sladden till apparaten och anslut adaptern till vägguttaget. Ladda apparaten i 8 timmar innan du använder den första gången. Kontrollera att strömbrytaren är i läget OFF.
- Kontrollera att laddningsindikatorn lyser.
- Med en fullständig laddning kan du använda apparaten minst 60 minuter.
- Även efterföljande laddningar bör pågå i 8 timmar.

**ANVÄNDA MED NÄTSTRÖM**

Om du vill använda apparaten med nätström ansluter du sladden direkt till apparaten. Anslut den avstängda apparaten till vägguttaget och sätt igång den (om batteriet är dåligt väntar du ungefär en minut). VIKTIG! Använd endast adaptern som medföljer apparaten.

**ANVÄNDNING AV DISTANSKAMMAR**
De praktiska distanskammarna garanterar en jämn klipphöjd.

Kontrollera att apparaten är avstängd när du vill sätta på eller ta av distanskammarna. Börja med att reglera klipplängden till längsta möjliga med hjälp av reglerhjulet och sätt på distanskammen genom att trycka ned tills ett klick hörs, eller ta bort kammen genom att dra den uppåt (**bild 1**). OBS! Du kan använda apparaten utan distanskam om du vill klippa håret riktigt kort (0,5 mm) när du formar konturer (t.ex. nacke eller polysonger).

**UNDERHÅLL**

Ta loss distanskammen efter varje användning. Reglbundet underhåll av apparatens blad bibehåller optimala funktioner.

- Löstagbara blad**
- För att underlätta rengöring är apparatens blad löstagbara. Se noga till att apparaten är avstängd. Håll i apparaten med bladen uppåt och ta loss dem genom att trycka på bladens ändar (**bild 2**).
- Borsta skärbladet med rengöringsborsten för att få bort allt hår.
- Skölj bladen i vatten utan att doppa apparaten.

Starta trimmern efter att bladen rengjorts och droppa några droppar olja på dem. Oljan som levereras med trimmern har framställts särskilt för den, vilket innebär att den inte avdunstar och inte gör apparaten långsammare.

NORSK	
HÅRTRIMMER	
<span></span>	
Takket være Microcut-teknologien som presenterer skarpe knivblad på mikrometeren, tilbyr E786E-trimmeren leikkaa parran ja paksutkin hiukset täydellisesti ja ennäytysmäisen nopeasti.	
Les sikkerhetsinstruksjonene grundig før apparatet tas i bruk.	
Adapter	CA12

<b>TRIMMERENS PRODUKTEGENSKAPER</b>
• Klippekam (1) fra 2 til 24 mm
• Profesjonelle blader 39 mm: rustfritt stål (2)
• ON/OFF-knapp (3)
• Ladeindikator (4)
• Rengjøringsborste, olje

<b>VIKTIG INFORMASJON OM NI-MH-BATTERIER I DETTE APPARATET</b>
For å oppnå og bevare en så høy batteritid som mulig utfør en oppladning i 8 timer omtrent hver 3. måned. I tillegg vil ikke produktets fulle batteritid være oppnådd før etter 3 komplette ladesykluser (en syklus på 8 timer, etterfulgt av to sykluser på 8 timer).
<b>LADING AV APPARATET</b>
1. Koble ledningen til apparatet og sett i stikkontakten. Lad apparatet i 8 timer for du bruker apparatet for første gang. Påse at bryteren står i posisjonen OFF.
2. Kontroller at ladeindikatoren lyser.
3. En full oppladning lar deg bruke apparatet i minimum 60 minutter.
4. Varighet for påfølgende oppladninger er også 8 timer.

<b>LAITTEEN NI-MH-AKKUJA KOSKEVA TÄRKEÄ TIEDOTE</b>
Saavuttaaksesi ja säilyttäaksesi akuilla mahdollisimman pitkän käyttöajan, lataa niitä 8 tunnin ajan noin kolmen kuukauden välein. Lisäksi laite saavuttaa täyden käyttöajan vasta kolmen täyden latausjakson jälkeen (yksi 8 tunnin jakso, jota seuraa kaksi 3 tunnin jaksoa).
<b>LAITTEEN NI-MH-AKKUJA KOSKEVA TÄRKEÄ TIEDOTE</b>
1. Aseta pistoke laitteeseen, ja kytke sovitin sähköverkkoon. Lataa laitetta ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa 8 tunnin ajan. Varmista, että laitteen virtakatkaisin on OFF-asennossa.
2. Tarkista, että latauksen merkivalo palaa.
3. Täydellä latauksella laitetta voidaan käyttää vähintään 60 minuuttia.
4. Seuraavien latauskertojen kesto on myöskin 8 tuntia.

<b>LAITTEEN LATAAMINEN</b>
1. Aseta pistoke laitteeseen, ja kytke sovitin sähköverkkoon. Lataa laitetta ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa 8 tunnin ajan. Varmista, että laitteen virtakatkaisin on OFF-asennossa.
2. Tarkista, että latauksen merkivalo palaa.
3. Täydellä latauksella laitetta voidaan käyttää vähintään 60 minuuttia.
4. Seuraavien latauskertojen kesto on myöskin 8 tuntia.

**BRUK MED NETTSTRØM**
Dersom du vil bruke apparatet med nettstrøm, må du koble kablene direkte til apparatet. Koble det avslåtte apparatet til stikkkontakten og slå det på (hvis batteriet er dårlig, må du vente i ca. ett minutt). VIKTIG! Bruk bare den medfølgende adapteren.

**BRUK AV KLIPPEKAM**
Klippekammen er svært praktisk, og garanterer en jevn klippehøyde.

For å sette på eller fjerne klippekammen, påse at apparatet er slått av. Juster på forhånd til den maksimale klipplengden ved hjelp av innstillingshjulet og skyv klippekammen til det høres et klick for å sette den på plass, eller trekk den oppover for å fjerne den (**Fig. 1**). NB: Du kan bruke apparatet uten klippekammen for å klippe håret så nær huden som mulig (0,5 mm) for å tegne konturer (nakke, kinnskjegg...).

**VEDLIKEHOLD**
Ta av klippekammen etter hver bruk. Et regelmessig vedlikehold av apparatets knivblader sørger for å opprettholde en optimal funksjon.

**Avtakbare blader**

- For å forenkle rengjøringen er apparatets blader avtakbare. Pass på at apparatet ikke er koblet til strømmettet. Hold apparatet med bladene vendt oppover, og løsne dem ved å trykke på bladspissene (**Fig. 2**).
- Børst bladene ved hjelp av rengjøringsborsten for å eliminere hårene.
- Skyll bladene i vann uten å senke selve apparatet i vann.

Etter å ha rengjort bladene, slå på trimmeren og påfør noen dråper olje på bladene. Den medfølgende oljen er laget spesielt til trimmere, og vil ikke fordampe eller gjøre bladene tregere.

SUOMI	
HIUSTRIMMERI	
<span></span>	
Mikrometrin tarkkuudella teroitett terät takaavan Microcut-teknologian ansiosta BaByliss E786E-trimmeri leikkaa parran ja paksutkin hiukset täydellisesti ja ennätysmäisen nopeasti.	
Lue turvaohjeet huolellisesti aina ennen laitteen käyttöä.	
Adaptteri	CA12

<b>TRIMMERIN OMINAISUUDET</b>
• Hiusten leikkuukampa (1) (2–24 <span> </span> mm)
• Ammattikäyttöön tarkoitett terät 39 <span> </span> mm: ruostumatonta terästä (2)
• ON/OFF-knapp (3)
• ON/OFF-painike (3)
• Latauksen merkivalo (4)
• Puhdistusharja, öljy

<b>LAITTEEN NI-MH-AKKUJA KOSKEVA TÄRKEÄ TIEDOTE</b>
Saavuttaaksesi ja säilyttäaksesi akuilla mahdollisimman pitkän käyttöajan, lataa niitä 8 tunnin ajan noin kolmen kuukauden välein. Lisäksi laite saavuttaa täyden käyttöajan vasta kolmen täyden latausjakson jälkeen (yksi 8 tunnin jakso, jota seuraa kaksi 3 tunnin jaksoa).
<b>LAITTEEN NI-MH-AKKUJA KOSKEVA TÄRKEÄ TIEDOTE</b>
1. Aseta pistoke laitteeseen, ja kytke sovitin sähköverkkoon. Lataa laitetta ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa 8 tunnin ajan. Varmista, että laitteen virtakatkaisin on OFF-asennossa.
2. Tarkista, että latauksen merkivalo palaa.
3. Täydellä latauksella laitetta voidaan käyttää vähintään 60 minuuttia.
4. Seuraavien latauskertojen kesto on myöskin 8 tuntia.

<b>LAITTEEN LATAAMINEN</b>
1. Aseta pistoke laitteeseen, ja kytke sovitin sähköverkkoon. Lataa laitetta ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa 8 tunnin ajan. Varmista, että laitteen virtakatkaisin on OFF-asennossa.
2. Tarkista, että latauksen merkivalo palaa.
3. Täydellä latauksella laitetta voidaan käyttää vähintään 60 minuuttia.
4. Seuraavien latauskertojen kesto on myöskin 8 tuntia.

**KÄYTTÖ SÄHKÖVERKOSSA**
Käytä laitetta sähköverkossa kytkemällä pistoke suoraan laitteeseen. Kytke laite sähköverkkoon ja käynnistä se (jos akun varaus on liian heikko, odota noin minuutin ajan). TÄRKEÄÄ! Käytä vain laitteen mukana toimitettua adapteria.

**LEIKKUUKAMMAN KÄYTTÖ**
Erittäin käytännöllinen leikkauskampa takaa tasaisen leikkauskorkeuden. Tarkista ennen leikkuukamman asettamista tai irrottamista, että laite on sammutettu. Säädä leikkuukamman korkeus etukäteen korkeimpaan asentoon säätöpyörällä ja aseta kampa laitteeseen työntämällä sitä, kunnes kuulet napsahduksen tai poista se vetämällä sitä ylöspäin (**Kuva 1**). HUOMIO: Voit käyttää laitetta ilman leikkuukampaa, kun leikkaat hiukset todella lyhyiksi (0,5 mm) tai kun muotoilet ääriviivoja (niska, pulisongit...).

**HUOLTO**
Poista leikkuukammat jokaisen käytön jälkeen. Laitteen terien säännöllinen puhdistaminen säilyttää sen parhaassa mahdollisessa toimintakunnossa.

**Irrotettavat terät**

- Puhdistuksen helpottamiseksi laitteen terät voidaan irrottaa. Varmista ensin, että laite on sammutettu. Pidä laitteesta kiinni niin, että terät ovat ylöspäin ja irrota terät painamalla terien kärkeä (**Kuva 2**).
- Harjaa teristä hiukset ja karvat pois puhdistusharjalla.
- Huuhtele terät juoksevan veden alla upottamalla laitetta veteen.

Laita trimmeri käyntiin terien puhdistamisen jälkeen ja pudota muutama pisara öljyä terille. Trimmerin mukana toimitettu öljy on erityisesti kehitetty trimmereitä varten. Se ei haihdu eikä hidasta teriä.

Αφού καθαρίσετε τις λεπίδες, ενεργοποιήστε την κουρευτική μηχανή και ρίξτε μερικές σταγόνες λιπαντικού στις λεπίδες. Το παρεχόμενο λιπαντικό έχει δημιουργηθεί ειδικά για κουρευτικές μηχανές, δεν εξατμίζεται και δεν «στομώνει» τις λεπίδες της κουρευτικής μηχανής.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ	
ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΜΑΛΛΙΩΝ	
<span></span>	
Χάρη στην τεχνολογία Microcut που χρησιμοποιεί ακονισμένες λεπίδες εξαιρετικής ακρίβειας, η κουρευτική μηχανή E786E της BaByliss προσφέρει τέλειο κόψιμο των γενιών και των μαλλιών, ακόμα και των πιο πυκνών, χαρίζοντας άψογο αποτέλεσμα σε χρόνο ρεκόρ.	
Πριν από οποιαδήποτε χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας.	
μετασημιαστίς	CA12

<b>ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ</b>
• Οδηγός κοπής μαλλιών (1) από 2 έως 24 mm
• Επαγγελματικές λεπίδες 39 mm: ανοξείδωτος χάλυβας (2)
• Κομπι ON/OFF (3)
• Φωτεινή ένδειξη φόρτισης (4)
• Βουρτσάκι καθαρισμού, λιπαντικό

<b>ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΝΙ-ΜΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ</b>
Για να επιτευχθεί και να διατηρηθεί η μεγαλύτερη δυνατή αυτονομία των μπαταριών, φορτίζετε τη συσκευή για 8 ώρες κάθε 3 μήνες περίπου. Επιπλέον, η πλήρης αυτονομία της συσκευής επιτυγχάνεται μόνο μετά από 3 κύκλους πλήρους φόρτισης (έναν κύκλο 8 ωρών, ακολουθούμενο από δύο κύκλους 8 ωρών).
<b>ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ</b>
1. Τοποθετήστε το φικ στη συσκευή και συνδέστε τον μετασημιαστίη. Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, φορτίστε την για 8 ώρες. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης της συσκευής βρίσκεται στη θέση OFF.
2. Ελέγξτε ότι η φωτεινή ένδειξη φόρτισης έχει ανάψει.
3. Μια πλήρης φόρτιση επιτρέπει τη χρήση της συσκευής τουλάχιστον για 60 λεπτά.
4. Η διάρκεια των επόμενων φορτίσεων θα είναι επίσης 8 ώρες.

<b>ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕ ΡΕΥΜΑ</b>
Για να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή με το ρεύμα, τοποθετείτε το φικ κατευθείαν στη συσκευή. Συνδέστε τη συσκευή με το ρεύμα και κατόπιν την ανάψτε (αν η μπαταρία έχει εξασθενήσει, περιμένετε 1 λεπτό περίπου). ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τον αντίπορα ο οποίος σας παρέχεται μαζί με τη συσκευή.
<b>ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΟΔΗΓΟΥ ΚΟΠΗΣ</b>
Ο πολύ πρακτικός οδηγός κοπής εξασφαλίζει ομοιόμορφο ύψος κοπής. Για να τοποθετήσετε ή να αφαιρέσετε τον οδηγό κοπής, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Ρυθμίστε πρώτα το ύψος κοπής στο μέιστο με τη βοήθεια του τροχίσκου ρύθμισης και πιέστε προς τα κάτω τον οδηγό κοπής μέχρι να ασφαλίσει για να τον τοποθετήσετε ή τραβήξετε τον οδηγό κοπής προς τα πάνω για να τον αφαιρέσετε ( <b>Εικ. 1</b> ). ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή χωρίς οδηγό κοπής για να κόψετε τις τρίχες κοντά στο δέρμα (0,5 mm) προκειμένου να διαμορφώσετε τις γραμμές (σβέρκο, φαβρίτες...).

<b>ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΟΔΗΓΟΥ ΚΟΠΗΣ</b>
Ο πολύ πρακτικός οδηγός κοπής εξασφαλίζει ομοιόμορφο ύψος κοπής. Για να τοποθετήσετε ή να αφαιρέσετε τον οδηγό κοπής, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Ρυθμίστε πρώτα το ύψος κοπής στο μέιστο με τη βοήθεια του τροχίσκου ρύθμισης και πιέστε προς τα κάτω τον οδηγό κοπής μέχρι να ασφαλίσει για να τον τοποθετήσετε ή τραβήξετε τον οδηγό κοπής προς τα πάνω για να τον αφαιρέσετε ( <b>Εικ. 1</b> ). ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή χωρίς οδηγό κοπής για να κόψετε τις τρίχες κοντά στο δέρμα (0,5 mm) προκειμένου να διαμορφώσετε τις γραμμές (σβέρκο, φαβρίτες...).

<b>ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΟΔΗΓΟΥ ΚΟΠΗΣ</b>
Ο πολύ πρακτικός οδηγός κοπής εξασφαλίζει ομοιόμορφο ύψος κοπής. Για να τοποθετήσετε ή να αφαιρέσετε τον οδηγό κοπής, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Ρυθμίστε πρώτα το ύψος κοπής στο μέιστο με τη βοήθεια του τροχίσκου ρύθμισης και πιέστε προς τα κάτω τον οδηγό κοπής μέχρι να ασφαλίσει για να τον τοποθετήσετε ή τραβήξετε τον οδηγό κοπής προς τα πάνω για να τον αφαιρέσετε ( <b>Εικ. 1</b> ). ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή χωρίς οδηγό κοπής για να κόψετε τις τρίχες κοντά στο δέρμα (0,5 mm) προκειμένου να διαμορφώσετε τις γραμμές (σβέρκο, φαβρίτες...).

<b>ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΟΔΗΓΟΥ ΚΟΠΗΣ</b>
Ο πολύ πρακτικός οδηγός κοπής εξασφαλίζει ομοιόμορφο ύψος κοπής. Για να τοποθετήσετε ή να αφαιρέσετε τον οδηγό κοπής, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Ρυθμίστε πρώτα το ύψος κοπής στο μέιστο με τη βοήθεια του τροχίσκου ρύθμισης και πιέστε προς τα κάτω τον οδηγό κοπής μέχρι να ασφαλίσει για να τον τοποθετήσετε ή τραβήξετε τον οδηγό κοπής προς τα πάνω για να τον αφαιρέσετε ( <b>Εικ. 1</b> ). ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή χωρίς οδηγό κοπής για να κόψετε τις τρίχες κοντά στο δέρμα (0,5 mm) προκειμένου να διαμορφώσετε τις γραμμές (σβέρκο, φαβρίτες...).

<b>ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ</b>
Αφαιρέτε τους οδηγούς κοπής μετά από κάθε χρήση. Η τακτική συντήρηση των λεπίδων της συσκευής επιτρέπει τη διατήρησή της σε άριστη κατάσταση λειτουργίας.
<b>Αποσπώμενες λεπίδες</b>
• Για να διευκολύνεται ο καθαρισμός, οι λεπίδες της συσκευής είναι αποσπώμενες. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Κρατήστε τη συσκευή κατευθύνοντας τις λεπίδες προς τα πάνω και αφαιρέστε τις πιέζοντας κάτω από τις άκρες τους ( <b>Εικ. 2</b> ).
• Βουρτσίστε τις λεπίδες με το βουρτσάκι καθαρισμού για να αφαιρέσετε τις τρίχες.
• Ξεπλύνετε τις λεπίδες με νερό, χωρίς να βυθίσετε τη συσκευή.

Αφού καθαρίσετε τις λεπίδες, ενεργοποιήστε την κουρευτική μηχανή και ρίξτε μερικές σταγόνες λιπαντικού στις λεπίδες. Το παρεχόμενο λιπαντικό έχει δημιουργηθεί ειδικά για κουρευτικές μηχανές, δεν εξατμίζεται και δεν «στομώνει» τις λεπίδες της κουρευτικής μηχανής.

MAGYAR	
HAJNYÍRÓ GÉP	
<span></span>	
A Microcut technológiának köszönhetően a BaByliss E786E nyírógép pengéinek élei közel egy mikronnyi vastagságúak, így tökéletes haj- és szakállnyírást biztosítanak még a legvastagabb szálak esetében is a rekordidő alatti kifogástalan eredménnyhez.	
A készülék használatá előtt olvassa el figyelmesen a biztonságai előírásokat!	
Adapter	CA12

<b>A HAJNYÍRÓ JELLEMZŐI</b>
• Vezetőtálp (1) (2-24 mm)
• 39 mm-es professzionális pengék: rozsdamentes acél (2)
• BE/KI kapcsoló (3)
• Töltésjelző lámpa (4)
• Tisztító kefe, olaj

<b>FONTOS INFORMÁCIÓ A KÉSZÜLÉK NI-MH AKKUMULÁTORAIRA VONATKOZÓAN</b>
A lehető legnagyobb üzemidő elérése és megőrzése céljából körülbelül 3 havonta egyszer töltsz az akkumulátorokat 8 órán keresztül. Ezen felül, a készülék a teljes működési időtartamot csak 3 teljes töltési ciklus után éri el (egy 8 órás ciklus, amelyet két 8 órás ciklus követ).
<b>KÉSZÜLÉKE TÖLTÉSE</b>
1. Helyezze a dugós csatlakozót a készülékbe, és csatlakoztassa az adaptert a konnektorba. Az első használat előtt töltsz 8 órán keresztül a készülékét. Ellenőrizze, hogy a kapcsológomb kikapcsolt állásban (OFF) van.
2. Győződjön meg arról, hogy a töltésjelző lámpa kigyulladt-e.
3. Teljesen feltöltött akkumulátorokkal a készülék minimum 60 percig használható.
4. A következő feltöltések időtartama is 8 óra.

<b>HASZNÁLAT A HÁLÓZATRÓL</b>
Ha a készüléket hálózatról használja, dugja be közvetlenül a dugaszta a készülékbe. A kikapcsolt készüléket csatlakoztassa a hálózathoz, majd kapcsolja be (ha az akkumulátor nagyon gyenge, várjon körülbelül 1 percig). FONTOS! Kizárólag a készülékhez mellékelrt adapterrel használja.
<b>A VEZETŐTÁLP HASZNÁLATA</b>
A praktikus vezetőtálp mindenhol azonos végási magasságot biztosít.
A vezetőtálp levétele és felhelyezése előtt ellenőrizze, hogy a készülék kikapcsolt állapotban van-e. A szabályozókerék segítségével állítsa be a maximális végási magasságot, és a beállításéhez nyomja le kattánásig a vezetőtálpat vagy húzza azt felfelé a kivételhez ( <b>1. ÁBRA</b> ).

<b>HASZNÁLAT A HÁLÓZATRÓL</b>
Ha a készüléket hálózatról használja, dugja be közvetlenül a dugaszta a készülékbe. A kikapcsolt készüléket csatlakoztassa a hálózathoz, majd kapcsolja be (ha az akkumulátor nagyon gyenge, várjon körülbelül 1 percig). FONTOS! Kizárólag a készülékhez mellékelrt adapterrel használja.
<b>A VEZETŐTÁLP HASZNÁLATA</b>
A praktikus vezetőtálp mindenhol azonos végási magasságot biztosít.
A vezetőtálp levétele és felhelyezése előtt ellenőrizze, hogy a készülék kikapcsolt állapotban van-e. A szabályozókerék segítségével állítsa be a maximális végási magasságot, és a beállításéhez nyomja le kattánásig a vezetőtálpat vagy húzza azt felfelé a kivételhez ( <b>1. ÁBRA</b> ).

<b>HASZNÁLAT A HÁLÓZATRÓL</b>
Ha a készüléket hálózatról használja, dugja be közvetlenül a dugaszta a készülékbe. A kikapcsolt készüléket csatlakoztassa a hálózathoz, majd kapcsolja be (ha az akkumulátor nagyon gyenge, várjon körülbelül 1 percig). FONTOS! Kizárólag a készülékhez mellékelrt adapterrel használja.
<b>A VEZETŐTÁLP HASZNÁLATA</b>
A praktikus vezetőtálp mindenhol azonos végási magasságot biztosít.
A vezetőtálp levétele és felhelyezése előtt ellenőrizze, hogy a készülék kikapcsolt állapotban van-e. A szabályozókerék segítségével állítsa be a maximális végási magasságot, és a beállításéhez nyomja le kattánásig a vezetőtálpat vagy húzza azt felfelé a kivételhez ( <b>1. ÁBRA</b> ).

<b>HASZNÁLAT A HÁLÓZATRÓL</b>
Ha a készüléket hálózatról használja, dugja be közvetlenül a dugaszta a készülékbe. A kikapcsolt készüléket csatlakoztassa a hálózathoz, majd kapcsolja be (ha az akkumulátor nagyon gyenge, várjon körülbelül 1 percig). FONTOS! Kizárólag a készülékhez mellékelrt adapterrel használja.
<b>A VEZETŐTÁLP HASZNÁLATA</b>
A praktikus vezetőtálp mindenhol azonos végási magasságot biztosít.
A vezetőtálp levétele és felhelyezése előtt ellenőrizze, hogy a készülék kikapcsolt állapotban van-e. A szabályozókerék segítségével állítsa be a maximális végási magasságot, és a beállításéhez nyomja le kattánásig a vezetőtálpat vagy húzza azt felfelé a kivételhez ( <b>1. ÁBRA</b> ).

<b>Minden használat után vegye le a vezetőtálpat.</b>
A pengék rendszeres karbantartása révén megőrizhető a készülék optimális működése.
<b>Levehető pengék</b>
• A tisztítás megkönnyítése érdekében a készülék pengéi levehetőek. Győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva. Tartsa a készüléket a pengékkel felfelé, és a végüket megnyomva vegye ki a pengéket ( <b>2. ábra</b> ).
• A tisztító kefével tisztítsa meg a pengéket a haj- és a szőrszálatól.
• Öblítse el a késeket víz alatt, de a készüléket ne martsa vízbe.

A pengék megtisztítása után kapcsolja be a hajnyírót, és cseppentsen néhány csepp olajat a pengékre. A termékhez adott speciális kenőanyag haj- és szakállnyíró készülékekhez készült, nem párolog el, és nem lassítja a pengék működését.

POLSKI	
MASZYNA DO STRZYŻENIA WŁOSÓW	
<span></span>	
Dzięki technologii Microcut z zastosowaniem ostrzy o powierzchni tnącej przystrojonej z dokładnością do jednego mikrona maszyna do strzyżenia włosów/trymer do brody E786E BaByliss umożliwia doskonałe strzyżenie zarostu i włosów. Nawet najgrubszych, zapewniając doskonały rezultat w rekordowym czasie.	
Przed użyciem urządzenia uważnie przeczytaj poniższe zasady bezpieczeństwa.	
Adapter	CA12

<b>VLASTNOSTI ZASTŘIHOVAČE</b>
• Nástavec určený k úpravě vlasů (1) od 2 do 24 mm
• Profesionální čepele pro stříh o délce 39 mm: nerezavějící ocel (2)
• Tlačítko ZAP/VYP (3)
• Světelná kontrolka nabíjení (4)
• Čističí kartáček, olej

<b>CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU</b>
• Nakładka grzebieniowa (1) od 2 do 24 mm
• Profesjonalne ostrza 39 mm: stal nierdzewna (2)
• Przycisk ON/OFF (3)
• Kontrolka ładowania (4)
• Szczoteczka do czyszczenia, olej

<b>WAŻNA INFORMACJA DOTYCZĄCA AKUMULATORÓW NI-MH W TYM URZĄDZENIU</b>
Aby uzyskać oraz zachować możliwość jak największą autonomię akumulatora, można raz na 3 miesiące wykonać cykl ładowania akumulatora trwający 8 godzin. Pełna autonomia urządzenia osiągnąa jest dopiero po 3 pełnych cyklach ładowania (cykl 8-godzinny, a następnie dwa cykle 8-godzinne).
<b>ŁADOWANIE URZĄDZENIA</b>
1. Włóż wtyczkę do urządzenia i podłącz adapter do sieci. Przed pierwszym użyciem urządzenia należy je ładować przez 8 godzin. Upewnij się, że wyłącznik urządzenia znajduje się w pozycji OFF.
2. Sprawdź, czy kontrolka ładowania świeci się.
3. Pełne naładowanie umożliwiła użytkowanie urządzenia przez co najmniej 60 minut.
4. Czas kolejnych ładowań wynosi również 8 godzin.

<b>KORZYSTANIE Z ZASILANIA SIECIOWEGO</b>
Aby korzystać z urządzenia podłączonego do prądu, należy włożyć wtyczkę bezpośrednio do urządzenia. Podłączyc wyłączone urządzenie do źródła prądu, a następnie włączyć (w przypadku rozładowanego akumulatora, zaczekać około 1 minutę). WAŻNE! Używać wyłącznie zasilacza dołączonego do urządzenia.
<b>UŻYWANIE NAKŁADKI GRZEBIENIOWEJ</b>
Bardzo praktyczna nakładka grzebieniowa gwarantuje zawsze idealnie równą wysokość strzyżenia. Aby założyć lub zdjąć nakładkę grzebieniową, sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone. Najpierw wyregulować maksymalnie długość strzyżenia, a następnie wsuwać nakładkę grzebieniową aż do usłyszenia kliknięcia, aby ją założyć, lub pociągnąć nakładkę do góry, aby ją zdjąć (zob. <b>1.</b> ).

<b>UŻYWANIE NAKŁADKI GRZEBIENIOWEJ</b>
Bardzo praktyczna nakładka grzebieniowa gwarantuje zawsze idealnie równą wysokość strzyżenia. Aby założyć lub zdjąć nakładkę grzebieniową, sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone. Najpierw wyregulować maksymalnie długość strzyżenia, a następnie wsuwać nakładkę grzebieniową aż do usłyszenia kliknięcia, aby ją założyć, lub pociągnąć nakładkę do góry, aby ją zdjąć (zob. <b>1.</b> ).
<b>UWAGA:</b> Możesz używać urządzenia bez zakładania nakładki grzebieniowej w celu przystrzyżenia włosów przy skórze (0,5 mm), aby wyznaczyć linię konturów (kark, bokobrody itd.).

<b>ÚDRŽBA</b>
Po každém použití vyjměte zastřihovací nástavec. Pravidelná údržba čepeli přístroje zajistí jeho udržení v optimálním provozuschopném stavu.
<b>Snímatelné čepele</b>
• Pro snadné čištění jsou čepe